

## TABLE OF CONTENT

<b>APPROVAL PAGE .....</b>	i
<b>LEGALIZATION .....</b>	ii
<b>DECLARATION OF OWNERSHIP .....</b>	iii
<b>PREFACE .....</b>	iv
<b>ACKNOWLEDGMENT .....</b>	v
<b>MOTTO .....</b>	vii
<b>ABSTRACT .....</b>	viii
<b>ABSTRAK .....</b>	ix
<b>TABLE OF CONTENT .....</b>	x
<b>LIST OF TABLE .....</b>	xii
<b>CHAPTER I .....</b>	1
1.1 Background of the Study .....	1
1.2 Statement of Problems .....	8
1.3 Research Objectives .....	8
1.4 Research Significance .....	8
1.5 Definition of Key Terms .....	9
<b>CHAPTER II .....</b>	11
2.1 Translation .....	11
2.2 Localization .....	12
2.3 Methods of Translation .....	13
2.4 Idiom and Idiomatic Expression .....	17
2.5 Translation of Idiom Strategies .....	19
2.6 Equivalet in Translation .....	22
<b>CHAPTER III .....</b>	26
3.1 Research Design .....	26
3.2 Sample of Data .....	26
3.3 Source of Data .....	30

3.4 Technique of Collecting Data .....	31
3.5 Technique of Analyzing Data .....	33
<b>CHAPTER IV .....</b>	<b>35</b>
4.1 Idiom Translation Strategies In The Indonesian Subtitles of Genshin Impact Video Games .....	35
4.2 The Equivalence of Idiomatic Expressions In The Indonesian Subtitles of Genshin Impact Video Games .....	73
<b>CHAPTER V .....</b>	<b>102</b>
5.1 Conclusion .....	102
5.2 Suggestions .....	103

